

1 Maeghschijdinge tusschen Pouwels Adams eener en(de)
zijne swager en(de) susteren, errffgen(aemen) van Adam Verrijckt ond(er)sijden

Inden naeme ons heeren Amen,

5 Sij kennelicken eenen ijderen bij den inhoudt van dit tegenwerdich instrument,
dat inde jaere desselfs ons heeren Jesu Christi XVI^c twee en(de) veertich
opten XIII^{III} dach des maents julij is gemaect en(de) besloten een onweder-
roepelicke en(de) bestendige maeghscheijdinge en(de) vergelijckonge van erffel(icke)
en(de) gereede guederen tusschen de naergelate samptl(icke) kijnderen en(de) erff-
10 genaemen van z(alige)r Adam Verrijckt en(de) Geertien gewesene Eheluden, Te
weeten Pouwels Adams de sone en(de) Jenneke Thijelen Eheluijden mit on-
derhandelick van Henrick Thijelen en(de) Jacob Michels en(de) Derick Heijnen, de
swager en(de) neeffen, ter eener. Ende Henrick opde Blackt en(de)
Marie Eheluden, Johan op Crijtenberch en(de) Leenken Adams Eheluiden, Yetgen
en(de) Enneken de susteren als mede erffgenamen geassisteert mit haers
15 gerichtelick gecozen en(de) geauthoriseerde momberen namentl(ick) Gaert Verbeten
op de Rijckt en(de) Johan op Rijbroeck ter andere zijden. Allet op con-
ditiën, restrictiën, voorwaerden en(de) vuegen volgende
Ierstelick is gemaect en(de) besloten dat de voorss(eyte) Pouwels en(de) Jen-
neken Eheluden voor hun selven, hunnen erven en(de) naecomel(ingen) sulllen hebben,
20 houden en(de) beervven, alle hunne voorss(eyt) Vaderlijke en(de) moederlijke erff-
gronden, behuijsingen, gehuchteren, bouw-, hoi- en(de) weijlanden aen(de) Rijckt en(de)
elders onder Venraysche Kerspel gelegen en(de) in wesen zijn(de) gelijk deselve
in hoogen, leegen, natten en(de) droogen potingen en(de) andersins van hunnen Vader
en(de) moeder Adam en(de) Geertien gewesens Eheluijden z(alige)r naergelaten, be-
25 seten en(de) gebuijckt zijn geweest, en(de) noch tegenwordich mit gereede en(de)
ongereede guederen, lasten en(de) onlasten, begriipen en(de) toebehoorten rechten
en(de) gerechticheijden in gebuijck en(de) in wesen zijn(de) [eegene] daervan wt-
gehouden. En allet mit gereede en(de) ongereede schulden en(de) wederschulden,
aente vangen en(de) tot hunnen last en(de) onlast nemen(de)
30 Waertegen die voorss(eyt) Henrick en(de) Marie Adams Ehe(luijden) mits dese be-
kennen(de) Dat zij van hunne Aenpart der vaderlicke en(de) moederlicke erffel(icke)
en(de) gereede goederen en(de) mede van alle hunne toebeloifde vuijtsetselen
end(de) affguedings penningen, van hunne v(oor)ss(eyt) z(alige)r vader en(de) moeder Adam
en(de) Geertien voldaan en(de) gecontenteert zijn en(de) houden nyet meer aen(de)
35 v(oor)ss(eyte) goederen te eijschen. En(de) sulllen dese Pouwels en(de) Jenneken
Ehel(uijden) aen(de) v(oor)ss(eyt) Johannes en Leenken EheluIden voor hunne affguedings
penningen, alnoch geven promptel(ick) en(de) geredt de somme ad vijftich gulden
en(de) dat boven alle haere Leenkens vuijtsetselen Dewelcke zij van v(oor)ss(eyt)
goederen gehadt en(de) genoten heeft en(de) daerbeneffens alnoch vier
40 vimmen schoiffen vuijt te richten
En(de) sulllen dese voorss(eyt) Pouwels en(de) Jenneken Eheluiden daerbeneffens aen(de)
voorgh(enoemd)e Yetgen en(de) Enneken gesusteren op ierstcomen(de) S(in)t Andre over een
daer daernaer voor haere affgoedinge en(de) vertichnisse penningen vuijt-
richten en(de) verstrecken een ijdere te weeten hondert gulden en(de) eene koeije
maken(de) te samen twee hondert gulden en(de) twee koeijen Dewelcke koeijen

1 ijder ten tijde van haere houlick sal mogen kiezen en(de) vuijt den
stal naest eene de keuze nemen. En(de) daerbeneffens
eenen wintertijt op den voorss(eyt) Goede te mogen blijven en(de) spimmen
voor haer selffs en(de) alsdan de costen hebben. En(de) sunss tot
5 de dagen haeres houlicx eenijder hunne Eheloopse gerech-
ticheijt en(de) opganck opde goede te hebben maer ingevalle
dat yemant van dese gesusteren voor den tijt haeres houlicx
sieck ofte suchtick mochten worden soo sulllen zij van(de) Goede
10 genyeten van tghē dese Pouwels en(de) Jenneke Ehel(uiden) en(de) hunne
erven van hun selffs opten Goede en(de) inde huijse hebben,
maer ingevalle zij meer begeren oft vannooden hebben dat sulllen

zij van(de) haere eijgen selfs middelen becostigen
hijermede sullen de voorss(eyt) samptelicke erffgenaemen ende mede gedeij-
15 lingen als susteren en(de) gebroideren van(de) voorghe(noemde) hunne vaderl(icke) en(de)
moederl(ick)e goederen, erffgronden, gereede en(de) ongereede goederen ge-
scheijden zijn en(de) gescheijden blijven als in een onbedrieghl(icke) bestendich
maegscheijt allet voorss(eyt) in wederzijdts als voor gemaect en(de)
20 besloten E(nde) ijder daermede van zijne rechte en(de) gerechticheijt
op voorss(eyt) conditien en(de) in cracht deses scheijden(de) en(de) renumeruren(de)
En(de) beloujvende dese voorss(eyt) affgeuede partijen eenijder voor
soo wel zijn selfs aengaet nae ontfangende affguedinge
penningen en(de) ten allen tijden soo [m]eer noodich aen(de) hunnen voorss(eyt)
Broeder Pouwelssen en(de) haere swegerss Jenneken Ehel(uden) gerichtel(ick)
renunciatie, cessie en(de) opdrachte doen Sonder eenigerhande
25 inde wederzijdts dese onderhandtmerijt Dewijl zijn lesen(de)
laten onderteecken Actum op v(oor)ss(eyt) dato - Ondertekent
dit is bij Pouwels Adams I voor hem en(de) zijner huijsfr(ouw) onderhandt
merqr, Hendrick opde Blackt III merqt voor hem en(de) sijne
huisfr(ouw), Johan op Cretenbercht III merckt voor hem en(de) sijner huijsfr(ouw)
Gaert Verbeten o+o merqt
30 Johan op Rijbroecx II merqt als momberen wegen Yetgen en(de) Enken
Henrick Tijelen, Jacob Mighels, Derick Heijnen X merqt
Matt(ijs) Alartss(oon) landtschrijver

RHCL, schepenbank Venray, 3825, f. 75-75v.